

**Zeitschrift:** Jeunesse et sport : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

**Herausgeber:** École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

**Band:** 38 (1981)

**Heft:** 3

**Rubrik:** Chez nous

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## VIIIe Stage international de gymnastique et danse



L'Association suisse des maîtres de sport diplômés organise, pour la huitième fois consécutive, le stage international de gymnastique et danse.

Cette année, il se déroulera à Macolin du 1er au 8 août 1981, sur les merveilleuses installations de l'Ecole fédérale de gymnastique et de sport. On travaillera en groupes, de niveau technique différencié, de façon à ce que chacun puisse en profiter au maximum. Ce stage s'adresse à tous les enseignants et étudiants d'éducation physique. Le programme prévoit les thèmes suivants divisés en 40 heures:

1. «Gymnastique-jazz»  
Hilde Kupfer (Pays-Bas)
2. «Jazz-danse»  
Eve Trächsel (Suisse)
3. Claquettes  
Karin Albrecht (Suisse)
4. «Afro-danse»  
Uschi Janowski (RFA)
5. Soirées artistiques, danse et musique
6. Séminaires, films, natation, excursion, etc....

Les participants seront répartis en 3 groupes de travail; le nombre total est limité à 90 participants.

Les frais s'élèvent à:

- 500 fr.s. pour les membres de l'AMSEFGS
- 550 fr.s. pour les autres participants
- 300 à 350 fr.s. pour les participants externes

Sont compris dans ces prix:

Cours, logement, repas, excursion, documentation, soirées artistiques, etc. Le logement et les repas sont exclus de la taxe pour les participants externes.

Informations:

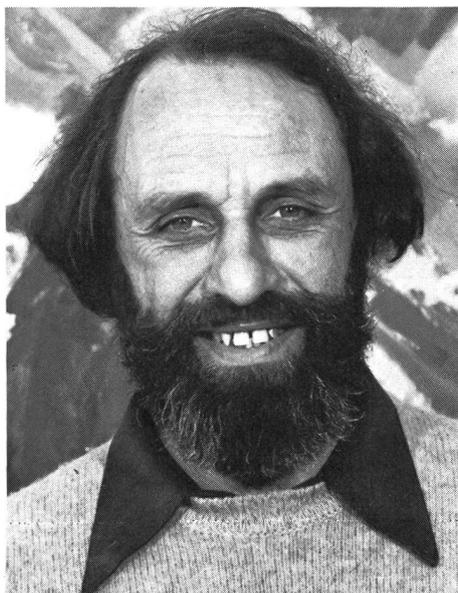
F. Dâmaso, 8e Stage International  
CH-2532 Macolin

## Wolfgang Weiss

### Nouveau chef de l'instruction de l'EFGS

Monsieur Hans Rügsegger, à l'école de sport depuis 1944 et chef de l'instruction depuis 1968, va quitter ses fonctions à la fin du mois de mai pour avoir atteint l'âge de la retraite. Nous aurons certainement l'occasion à ce moment-là d'honorer les mérites et l'œuvre de ce «pionnier de l'EFGS».

Le Conseiller fédéral a nommé son successeur en la personne de Wolfgang Weiss. Cette nomination nous fait grandement plaisir et nous adressons toutes nos félicitations à notre sympathique collègue.



Wolfgang Weiss est né à Bâle il y a 48 ans. Aujourd'hui encore, il ne peut nier son origine, ses liens profonds qui le lient à sa ville natale, non seulement à l'heure du Carnaval où il entend cet appel irrésistible des fifres et tambours. Après l'obtention du certificat de maturité au gymnase des sciences naturelles, il poursuivit ses études à l'Université et à l'école des arts et métiers pour obtenir respectivement le diplôme de maître d'éducation physique et de professeur de dessin. Etudiant de sport aux nombreux talents, il aimait particulièrement le saut en hauteur, discipline qui lui permit de faire le bond dans l'équipe nationale. En hiver, c'est le ski qui le passionne, raison suffisante pour passer le brevet d'instructeur de ski. Aujourd'hui, il est également un canoëiste bien connu et estimé qui constate avec satisfaction que ses filles ont hérité un peu de ses talents. Il a le droit d'être fier de ses deux filles Catherine et Sabine qui ont déjà été consacrées championnes du monde et de Suisse dans cette discipline.

Wolfgang Weiss est venu à Macolin comme jeune maître de sport en 1956; il fêtera donc cette année ses 25 ans de service. Grâce à ses talents, on pouvait l'engager dans tous les cours de l'EFGS, mais son intérêt se tourna de plus en plus vers le développement du secteur pédagogique. Il dirigea durant de nombreuses années les stages pour maîtres de sport et ensuite les stages complémentaires à l'EFGS pour les candidats au diplôme de maître d'éducation physique des universités. Il y a une dizaine d'années, on lui confia la tâche de restructurer, avec l'aide de collaborateurs, la formation des moniteurs de l'enseignement post scolaire de la gymnastique et des sports donnant ainsi naissance à l'actuelle institution Jeunesse + Sport.

En tant que chef de la section «formation J + S» et suppléant de Hans Rügsegger, il accomplit cette tâche variée et complexe avec compétence et détermination.

Le chef de l'instruction de l'EFGS dirige un corps enseignant comptant 25 maîtres d'éducation physique et de sport répartis dans les ressorts suivants: formation J + S, formation de maîtres de sport, cours pour entraîneurs, stages complémentaires pour les candidats au diplôme de maître d'éducation physique des universités et cours du sport militaire. Il est responsable de la conception pédagogique de l'EFGS, de l'organisation des cours et des stages de l'école et de l'engagement des maîtres. Wolfgang Weiss possède sans aucun doute les qualifications nécessaires pour assumer cette grande tâche, et je lui souhaite beaucoup de succès et de satisfaction dans ses nouvelles responsabilités.

K. Wolf, directeur de l'EFGS

## Propositions de la FSS à l'attention du Congrès de la FIS

La Fédération suisse de ski (FSS) demande que l'âge minimum soit haussé à 15 ans pour l'inscription sur la liste des points FIS, la mise en place d'un concours d'équipes pour le combiné nordique, ainsi qu'un engagement actif de la Fédération internationale de ski (FIS) en ce qui concerne l'évolution du ski de compétition professionnel. La FSS soumet ces propositions à l'attention du Congrès de la FIS qui se tiendra du 14 au 16 mai 1981 à Ténériffe.

## Un poster panoramique avec les as du ski suisse

La Fédération suisse de ski (FSS) vient de mettre en circulation un nouveau poster panoramique qui réunit toute l'équipe des as (filles et garçons) du ski suisse et qui porte aussi leurs autographes. Ce poster en couleurs, format 100 x 32 cm, peut être obtenu à la FSS à Berne (Schosshaldenstrasse 32, 3000 Berne 32, tél. 031 43 44 44).